

La verdadera revolución
de los jugos
comienza leyendo
el... manual
de instrucciones

versapers
The juice revolution



Emotion 3G Vocktail



Exprimidor Lento Versapers Manual de Instrucciones

- 1 Lea detenidamente las "Instrucciones para el uso seguro (página 4)" de su exprimidor.
- 2 Guarde este manual en un lugar accesible y para uso futuro.
- 3 Antes de enchufar, controle que el voltaje en la base del exprimidor sea el mismo que el suministro local.
- 4 El diseño de este producto puede cambiar sin anuncio previo.

CONTENIDO

Estimado Usuario Versapers	01
Descripción General y Nombre de los Componentes	02
Términos específicos de los componentes	03
Instrucciones de Seguridad	04
Advertencias y Recomendaciones	05
Montaje del Exprimidor Lento	08
Montaje del Exprimidor Lento en detalle	09
Modo de Empleo	10
Tapón de zumo y lengüeta de silicona	11
Cuando el Exprimidor se Detiene Durante el Uso (cómo usar el botón Reverso/REV)	12
Importantes Medidas de Seguridad Durante el Uso	13
Desmontaje, Limpieza y Mantenimiento	14
Desmontaje y Limpieza del Colector	16
Esterilización y Sistema Fácil de Limpieza	17
Desmontaje y limpieza del Cepillo Rotativo	18
Montaje del Cepillo Rotativo	19
Montaje del Protector Central del Colector	20
Montaje del Tapón de Zumo del Colector	21
Solución de problemas	22
Especificaciones técnicas	23
Garantía	24





versapers®

Con el “Sistema de Trituración Lenta” de Versapers y el Tapón de Zumo como una función mezcladora extra, puede usted hacer de forma sencilla su propio zumo personal, lleno de sabor, olor y valiosos elementos nutritivos.

1. Mucho más sabor y elementos nutritivos: su zumo personal

Una variedad de zumos mixtos.

No sólo zumo de una fruta, sino añada diversos ingredientes al gusto. Así hace su propio zumo Versapers.

El zumo Versapers como una comida alternativa.

Prepare un zumo Versapers como una comida alternativa llena de sabor y de elementos nutritivos balanceados. Mezcle, por ejemplo, plátano, maíz, patata, boniato, calabaza, etc, para darle más consistencia a su zumo.

Comida para el bebé Versapers

Mezcle granos remojados y también verduras con la adecuada cantidad de agua y prepare alimentos Versapers para el bebé en sus diferentes etapas de crecimiento.

Leche de soja

A diferencia del método tradicional en que se mezcla granos de soja con agua, usted podrá con su Tapón de zumo cerrado fácilmente preparar leche de soja, en cualquier concentración deseada.

2. Uso mucho más conveniente y sencillo

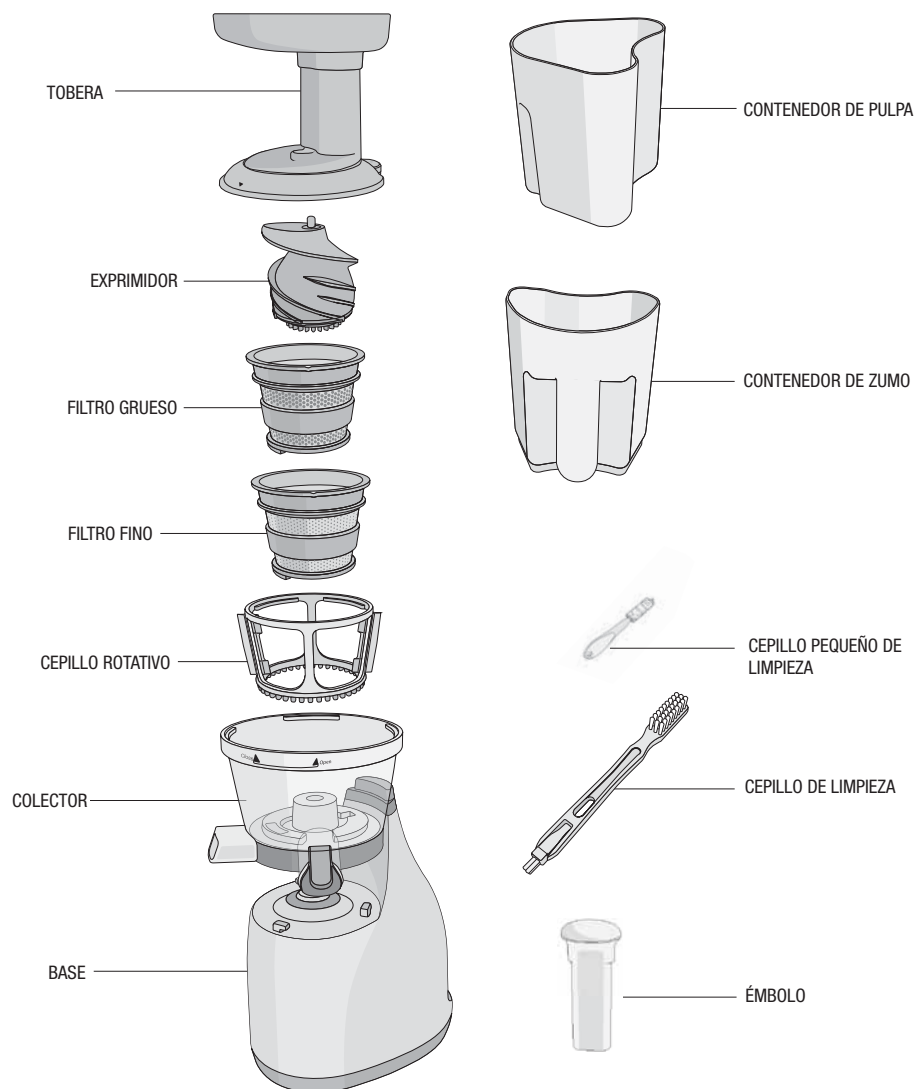
Abriendo y cerrando el tapón de zumo, usted podrá ajustar la cantidad deseada de zumo, sin gotear y servirlo en un vaso.

3. Un sistema bien pensado de “limpieza fácil” (Página 17)

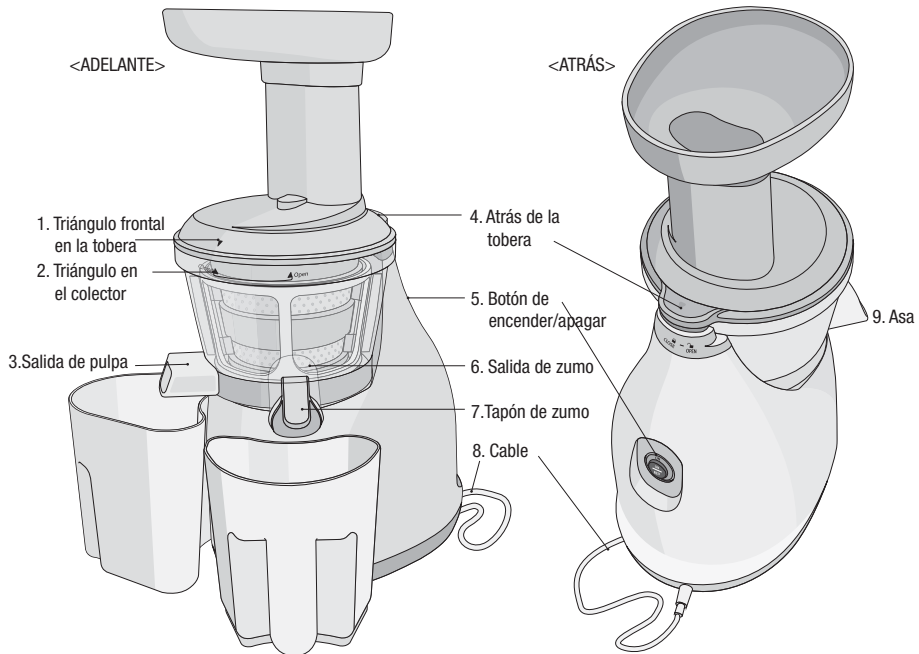
A diferencia de enjuagar de inmediato los componentes, puede llenar el colector con agua, mientras que el tapón de zumo esté cerrado. Ponga en marcha el exprimidor para un enjuague sencillo.



DESCRIPCIÓN GENERAL Y NOMBRE DE LOS COMPONENTES



TERMINOS ESPECIFICOS DE LOS COMPONENTES

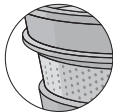


FILTRO*



FILTRO GRUESO

Los agujeros más grandes en el filtro se encargan de filtrar un zumo con más pulpa de fruta y mayor volumen. Sobre todo está diseñado para frutas suaves como fresas, kiwi, tomate, etc. Este filtro es útil, si desea más pulpa de fruta en el zumo.



FILTRO FINO

Los agujeros en este filtro son pequeños. Este es el filtro estándar para todas las frutas y verduras para extraer zumo. Así hace usted un zumo con menos fibra.

CANTIDAD DE ACCESORIOS 1 émbolo, 1 tobera, 1 tapa, 1 exprimidor, 1 filtro fino, 1 filtro grueso, 1 cepillo rotativo, 1 colector, 1 base, 1 contenedor de zumo, 1 contenedor de pulpa, 1 cepillo pequeño de limpieza, 1 cepillo de limpieza, 1 manual de funcionamiento



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Todos los usuarios de esta unidad deberán leer las Indicaciones de Seguridad, antes de proceder al uso.



ADVERTENCIA Se advierte que el ignorar esta advertencia, puede traer como consecuencia daño permanente.



MEDIDAS DE PRECAUCIÓN Atención: el ignorar estas medidas de precaución, puede causarle heridas o causar daño a la unidad.

EJEMPLOS



Esta señal indica que existe riesgo de incendio o descarga eléctrica.



Las advertencias específicas están indicadas en la señal.
Esta señal indica acciones prohibidas.



Prohibiciones específicas están indicadas alrededor o dentro de la señal.
Esta señal indica cómo proceder.



Recomendaciones específicas están señaladas alrededor o dentro de la señal.



ADVERTENCIAS Y RECOMENDACIONES



ADVERTENCIA Advertencia: el ignorar estas advertencias puede traer como resultado daño permanente.



NO ENCIENDA O APAGUE EL APARATO CON LAS MANOS MOJADAS

Esto puede producir una descarga eléctrica o una herida.



USE SOLAMENTE 230V ~ 240V.

Puede ocasionar una descarga eléctrica, incendio o funcionamiento anormal del aparato. Si el voltaje es diferente al indicado, puede limitar la vida útil del motor y aún causar desperfecto.



INSERTE LA CLAVIJA DE MANERA CORRECTA EN LA TOMA DE CORRIENTE.

Esto puede producir incendio o descarga eléctrica.



SI EL CABLE ESTÁ DAÑADO, DEBERÁ SER REEMPLAZADO POR EL FABRICANTE, EL SERVICIO TÉCNICO O UNA PERSONA SIMILARMENTE CALIFICADA PARA EVITAR SITUACIONES DE PELIGRO.

Si el cable está dañado puede producir descarga eléctrica o incendio.



NUNCA INTRODUZCA CAMBIOS EN LA UNIDAD. NO INTENTE DESMONTAR O REPARAR LA UNIDAD. NO INTRODUZCA DEDOS, SUSTANCIAS EXTRAÑAS U OBJETOS COMO GANCHOS EN LAS ABERTURAS O RANURAS DE LA BASE. Esto puede ocasionar una descarga eléctrica, fuego o desperfecto de la unidad. Para pedir asistencia técnica, contacte a su proveedor local o al Servicio de Atención al Cliente.



CUIDE QUE LA BASE SIEMPRE PERMANEZCA SECA.

Tenga cuidado que ningún líquido u otras sustancias mojen el conmutador de la unidad.

NO UTILICE EL CONMUTADOR CON LAS MANOS MOJADAS.

Esto puede producir una descarga eléctrica o incendio.



CUANDO EL CABLE ESTÉ ROTO O DAÑADO O LA CLAVIJA ESTE SUELTA, NO HAGA FUNCIONAR LA UNIDAD

Esto puede producir una descarga eléctrica, incendio o daño personal.



POR SEGURIDAD DEBE TENER UNA CONEXIÓN A TIERRA. NO HAGA LA CONEXIÓN SOBRE UN CABLE DE GAS, CABLE PLÁSTICO DE AGUA, CABLE DE TELÉFONO, ETC. Esto puede ocasionar una descarga eléctrica, incendio, desperfecto o explosión.

Utilice siempre un tomacorriente con conexión a tierra.

ADVERTENCIAS Y RECOMENDACIONES



NUNCA DESARME LA TOBERA SI LA UNIDAD ESTÁ ENCENDIDA, NI INTRODUZCA LOS DEDOS U OBJETOS EXTRAÑOS COMO TENEDORES, CUCHARAS, ETC. EN LA TOBERA O EN LA SALIDA DEL ZUMO. Esto puede causar daño, accidente o desperfecto.



LA UNIDAD NO ES APTA PARA EL USO DE PERSONAS (INCLUSO NIÑOS) CON LIMITACIONES FÍSICAS, MENTALES O SENSORIALES, O FALTA DE EXPERIENCIA Y CONOCIMIENTO, A NO SER QUE HAYAN RECIBIDO LA DEBIDA SUPERVISIÓN E INSTRUCCIÓN RESPECTO DEL USO DE LA UNIDAD POR UNA PERSONA RESPONSABLE DE SU SEGURIDAD.

Los niños deberán ser supervisados para que no jueguen con la unidad.

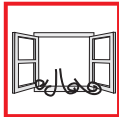


MEDIDA DE PRECAUCIÓN Hacer caso omiso de estas recomendaciones puede causar daño personal y daño a la unidad.



NO ENCIENDA EL APARATO SI LA TOBERA NO ESTÁ BIEN COLOCADA.

Esto puede causar daño o desperfecto.



SI HUELE A GAS, NO ENCIENDA LA UNIDAD Y NO SAQUE LA CLAVIJA DEL TOMACORRIENTE. ABRA LA VENTANA DE INMEDIATO PARA QUE HAYA COMPLETA VENTILACIÓN. Esto puede causar daño o desperfecto.



NUNCA INTRODUZCA UN DEDO, TENEDOR O CUCHARA, ETC. EN LA SALIDA DE ZUMO. Esto puede causar daño o desperfecto.



SI EL EXPRIMIDOR DEJA DE DAR VUELTAS DURANTE EL FUNCIONAMIENTO NORMAL, APRIETE EL BOTÓN (REVERSO/REV) Y ESPERE 2-3 SEGUNDOS, Y CUANDO EL EXPRIMIDOR SE HAYA DETENIDO, APRIETE DE NUEVO EL BOTÓN (ON). Si esta parada continúa durante el funcionamiento, podrían dañarse los componentes y el rendimiento podría deteriorarse debido a un recalentamiento del motor.

Si el problema persiste, detenga de inmediato el uso y tome contacto con el Servicio de Atención al Cliente.



DURANTE EL FUNCIONAMIENTO, TRATE DE NO MOVER LA BASE, NI DESMONTAR LA TOBERA O AJUSTAR LOS COMPONENTES.

Esto puede ocasionar daño o un desperfecto.

Si fuera necesario realizar alguna acción mencionada, primero apague la unidad y desconecte la clavija del tomacorriente.

ADVERTENCIAS Y RECOMENDACIONES



DURANTE EL USO DE LA UNIDAD, CUIDAR QUE CORBATAS, CADENAS LARGAS, BUFANDAS, ETC. NO SE INTRODUZCAN EN LA TOBERA.

Esto puede causar daño, defecto o desperfecto.



COLOQUE LA UNIDAD SOBRE UNA SUPERFICIE PLANA Y ESTABLE.

Esto puede causar daño o desperfecto.



NO UTILICE EL APARATO DURANTE MÁS DE 30 MINUTOS CONSECUTIVOS.

Esto puede provocar recalentamiento del motor. Deje que la unidad se enfríe durante cinco minutos y prosiga con el uso.



SOLAMENTE UTILICE EL ÉMBOLO RECIBIDO PARA INTRODUCIR LOS INGREDIENTES EN LA TOBERA

Esto puede causar daño o desperfecto.



NO DEJE CAER EL APARATO O QUE RECIBA UN GOLPE SEVERO.

Esto puede causar una descarga eléctrica, incendio o daño.



SI DURANTE EL USO SIENTE UN OLOR DESACOSTUMBRADO O LA PRESENCIA DE HUMO, DETENGA EL USO DE INMEDIATO Y TOMA CONTACTO CON EL SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE.

Cuando se use por primera vez la unidad, despedirá cierto olor que con el tiempo desaparecerá.



DESENCHUFE LA UNIDAD DEL TOMACORRIENTE. SOSTENGA BIEN LA CLAVIJA AL MOMENTO DE RETIRARLA DEL TOMACORRIENTE.

El sostener el cable puede ocasionar incendio o una descarga eléctrica.



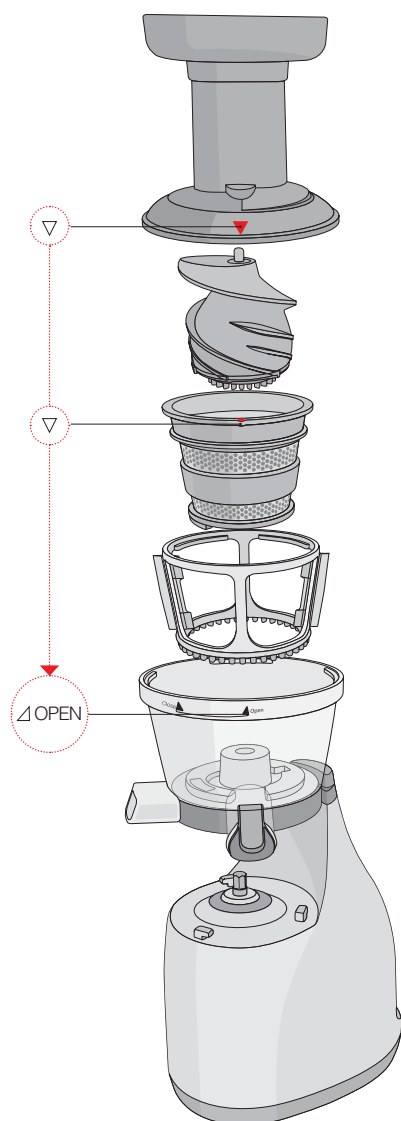
EVITE LIMPIAR EL APARATO EN TEMPERATURAS MAYORES DE 80 °C. NO COLOQUE LA UNIDAD O LOS COMPONENTES EN EL LAVAPLATOS SECADORA, HORNO MICROONDAS, ETC. Esto puede ocasionar desperfecto o la desfiguración de los componentes.



LA UNIDAD PESA APROXIMADAMENTE 6.7 KILOS. (14,77 LB). SOSTENGA LA UNIDAD BIEN CON AMBAS MANOS AL MOVERLA.

Al sostener el colador o el borde de la base, podría hacer caer el aparato, ocasionando daño o desperfecto.

MONTAJE DEL EXPRIMIDOR LENTO



PASO 4 Alinee primero el triángulo de la tobera [▼] con el triángulo del colector (▼ OPEN) y gire la tobera en el sentido de las agujas del reloj hasta que haga clic, de tal manera que el triángulo de la tobera (▼) esté alineado con el triángulo del colector [▲ CLOSE].

PASO 3 En el paso 2 apriete con fuerza el exprimidor en el colador. La tobera no cierra bien si el exprimidor no está bien colocado.

PASO 2 Ensamble los componentes en este orden: Tobera > Cepillo Rotativo > Colador. Cuide que el triángulo [▼] del colector esté alineado con el triángulo del colador (▲).

► El cepillo rotativo puede ser ensamblado en cualquier dirección

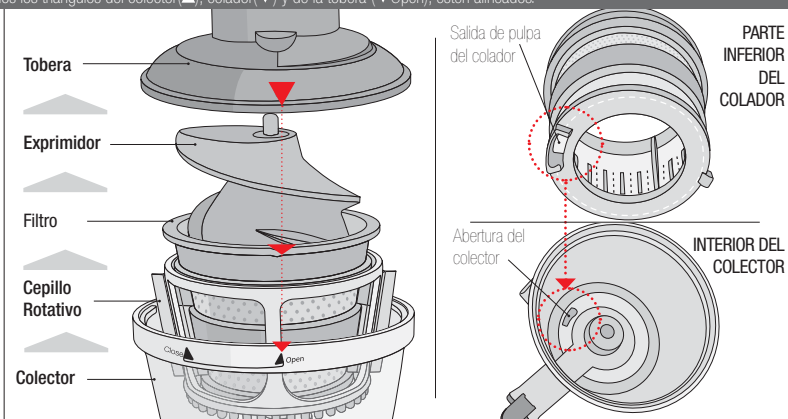
PASO 1 Coloque la tobera sobre los enganches de la base y dele una vuelta en el sentido de las agujas del reloj.

MONTAJE DEL EXPRIMIDOR LENTO EN DETALLE

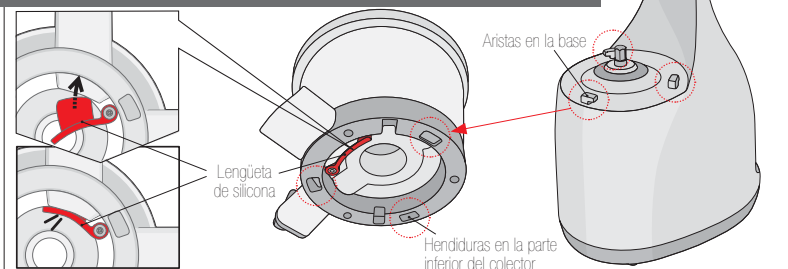
4 Controle que el triángulo en la parte posterior de la tobera esté alineado con la señal (Close) de la parte superior de la base.



2,3 Ensamble los componentes en este orden: colector > cepillo rotativo > colador > exprimidor > tobera (o ensamble el cepillo rotativo en el colector y coloque entonces la salida de pulpa del colador en el lugar diseñado para este fin en el colector). Asegúrese que todos los triángulos del colector (▲), colador (▽) y de la tobera (▽Open), estén alineados.

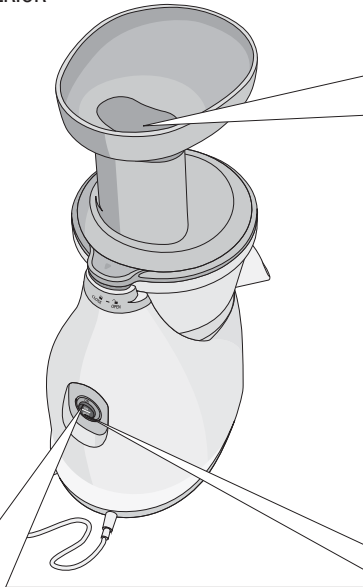


1 Empuje con firmeza la lengüeta de silicona en la parte inferior del colector en la salida de pulpa. Asegúrese que las hendiduras en la parte inferior del colector estén alineadas con los enganches de la base.



MODO DE EMPLEO

VISTA POSTERIOR



2

Lave la fruta y/o la verdura y córtela en pequeños trozos que puedan caer en la tobera. Introducir los pedazos en la tobera y apretar con el émbolo

Utilice fruta y verdura fresca para exprimir, ya que éstos contienen más zumo..

1

BOTONES DE OPERACIÓN

Dirección normal

Dirección normal

Apretar

Reverso

Apretar el botón (On) para iniciar.

3

CONMUTADORES DE OPERACIÓN

Dirección normal

Dirección normal

Apagar (stop)

Stop

Modo STOP

Retroceder

Después que haya terminado de exprimir, apretar el botón (ON/REV) hasta la posición Stop para detener el funcionamiento.

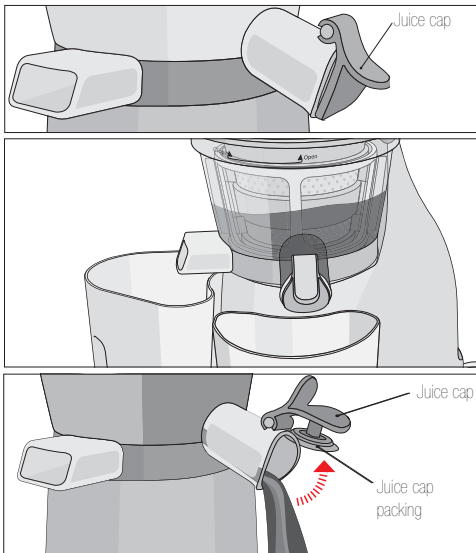
► Por motivo de seguridad y debido al funcionamiento, no se detiene el motor de inmediato, cuando apriete el botón (Reverso/REV). El motor se detiene lentamente.

TAPÓN DE ZUMO Y LENGÜETA DE SILICONA

TAPON DE ZUMO

Este es el tapón de la salida del zumo en el colector.

Cierre el tapón y llene el colector con zumo de diversos ingredientes. Usted puede de manera sencilla hacer zumos mixtos de frutas y verduras



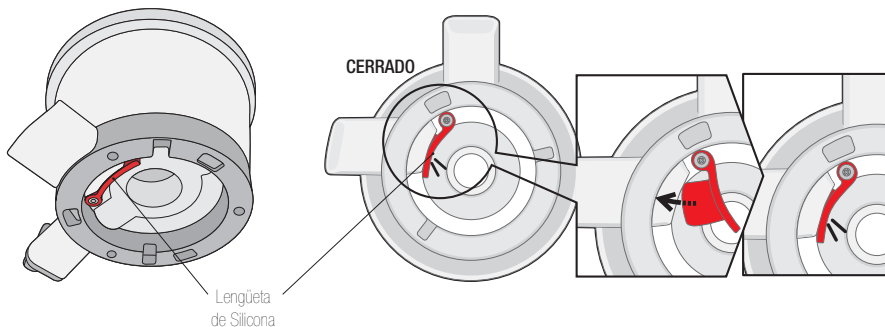
1 Cierre el tapón y apriete el botón (ON) para empezar.

2 Cuando el zumo empiece a llenar el colector, usted puede mezclarlo con banana, nueces, boniatos cocidos, etc, y con líquidos como leche, etc, y también verduras y frutas para hacer un smoothie.

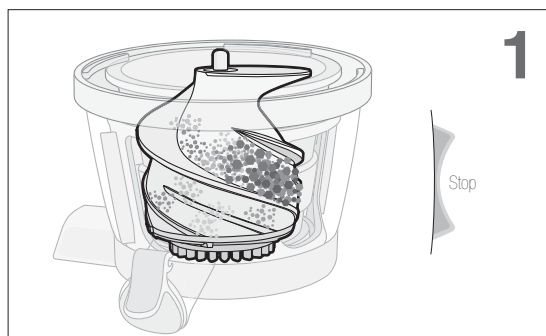
3 Abra el tapón para servirse tanto como necesite y ciérrelo sin ningún goteo posterior.

LENGÜETA DE SILICONA

Este es el bloqueador de pulpa hecho de silicona que se encuentra en la base del colector. Asegúrese de que la lengüeta esté siempre cerrada para el uso, conforme la figura. Al hacer la limpieza, abrir la lengüeta y empezar a limpiarla (Página 16).

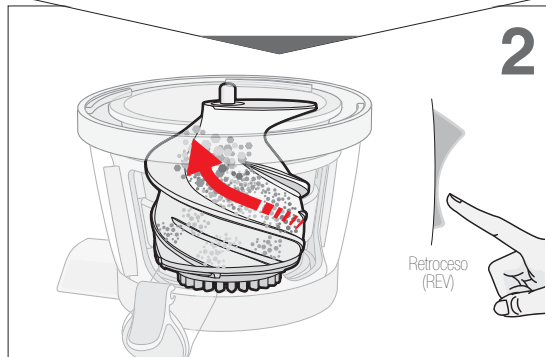


CUANDO EL EXPRIMIDOR SE DETIENE DURANTE EL USO (BOTON REVERSO/REV)



1

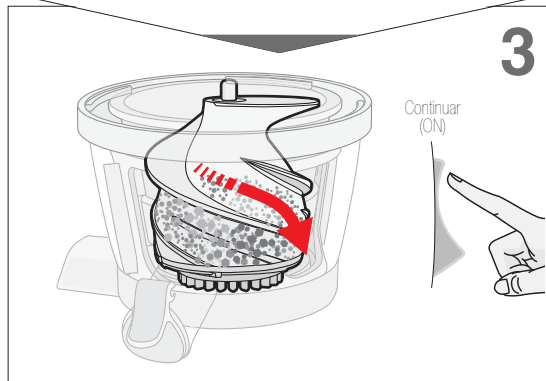
Apriete el botón (ON/REV) hasta la posición Stop y detenga la unidad.



2

Apriete el botón (Reverso/REV) de 3 a 5 segundos y luego suéltelo. Repetir este procedimiento de 2 a 3 veces.

- ▶ El botón Reverso empuja los ingredientes hacia arriba. Reverso sólo funciona mientras el botón se mantenga presionado. Una vez que se deja de presionar, el exprimidor deja de rotar.



3

Después que el exprimidor se ha detenido por completo, apriete el botón (ON) para continuar.

- ▶ No importa en que dirección desee usted cambiar, ya sea a Normal o a Reverso, asegúrese que el exprimidor se haya detenido por completo. Escoja después la dirección que desee.

NOTA

Si el exprimidor no responde, aún después de seguir el procedimiento arriba indicado, desprenda la clavija del tomacorriente, desarme el colector, límpielo y pruebe de nuevo.

IMPORTANTES MEDIDAS DE SEGURIDAD DURANTE EL USO

- Antes de realizar el zumo, deberá quitar las semillas duras y huesos de los melocotones, duraznos, mangos, albaricoques, ciruelas y cerezas.
- Corte los ingredientes fibrosos (apio, perejil, etc.) en pequeños trozos de 2 a 3 cm. antes de introducirlos en la tobera.
- Beba el zumo de frutas o verduras inmediatamente después de exprimir. Si el zumo es expuesto al aire, perderá su sabor y valor natural.
- No utilice el aparato para moler ingredientes secos como granos, granos de café, etc. Esto puede dañar los componentes o causar un desperfecto.
- No vuelva a exprimir los restos que salen de la salida de pulpa.
- No utilice el aparato, cuando el colector esté vacío.



NO UTILICE EL APARATO MÁS DE 30 MINUTOS CONSECUTIVOS.

Esto puede causar desperfecto por sobrecalentamiento del motor. Pero si necesita seguir utilizando la unidad, apáguela y deje que la unidad se enfríe unos cinco minutos antes de cada uso.



NUNCA COLOQUE UN DEDO, TENEDOR O CUCHARA, ETC. EN LA SALIDA DEL ZUMO DURANTE EL USO.

Si usted coloca un tenedor, etc en la salida del zumo, éste se podría quedar atorado en la cabeza del exprimidor y dañar los componentes, causar daño o un desperfecto.



UTILICE ÚNICAMENTE EL ÉMBOLO PARA PRESIONAR LOS INGREDIENTES

Otro objeto podría atascarse en el exprimidor y dañar los componentes, causar daño o desperfecto.



NO INSERTE GRANOS, FRUTAS CON SEMILLAS DURAS O FRUTAS SECAS CON CÁSCARA DURA COMO LAS NUECES.

Esto puede producir daño o desperfecto en el colector, el exprimidor, el colador, etc. Antes de exprimir el zumo, retirar las semillas a las frutas con pepas duras como melocotones, duraznos, mangos, albaricoques, etc.



NO USE EL CONMUTADOR CON MANOS MOJADAS

Esto puede causar una descarga eléctrica, una fuga eléctrica o incendio. Asegúrese que no hayan sustancias extrañas alrededor del interruptor.



NO USE PESCADO O CARNE, ETC.

Esto puede causar un funcionamiento anormal.



NO USE NINGUNA FRUTA CONSERVADA EN AZUCAR, MIEL, ALCOHOL, ETC. (UVAS, ALBARICOQUES, BAYAS, ETC.)

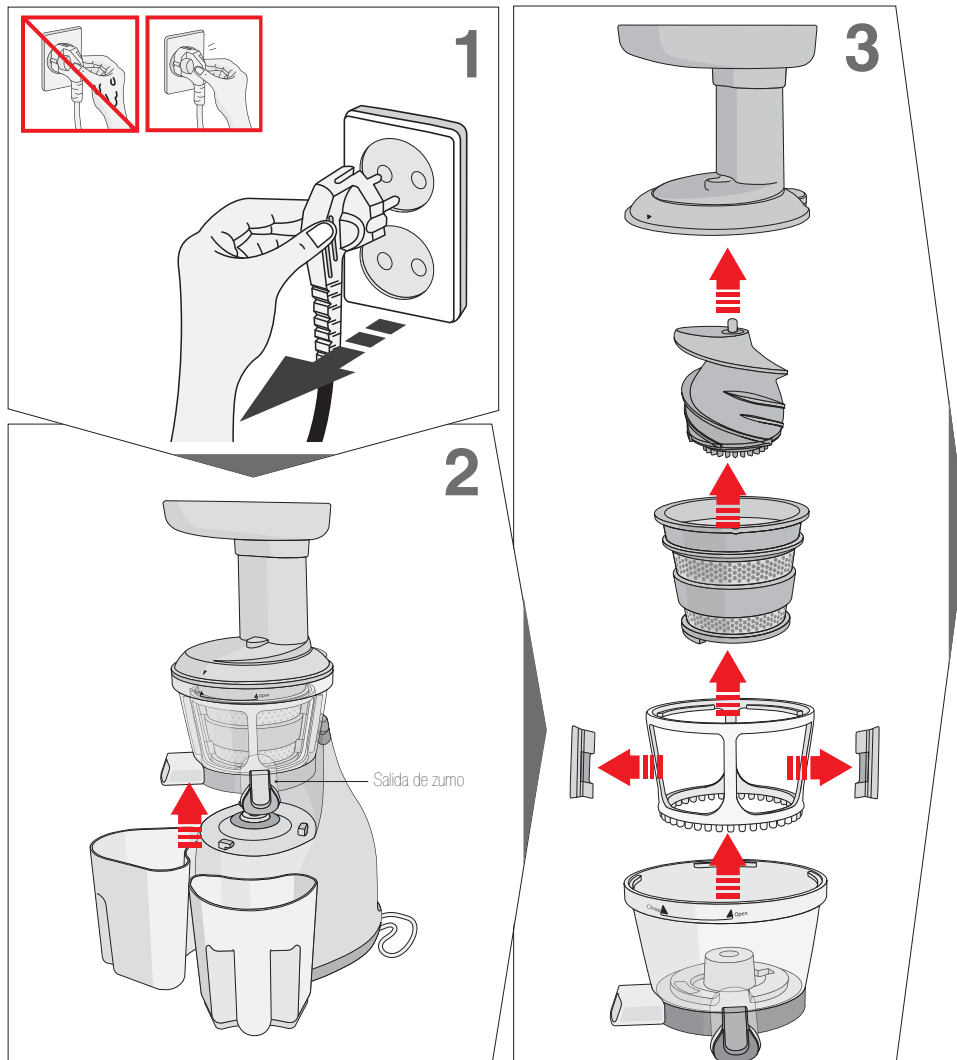
Esto puede causar que la tobera no se pueda abrir.

NOTA

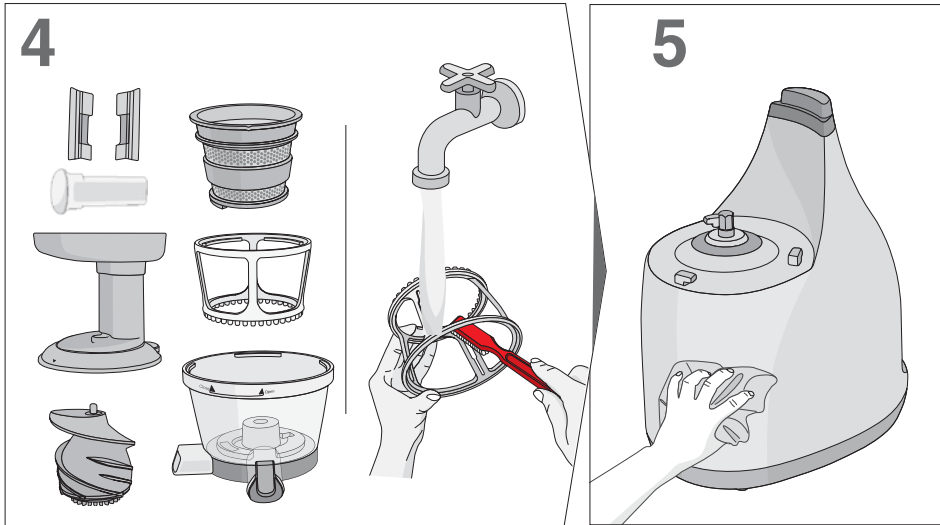
La fruta congelada o ingredientes guardados durante un largo tiempo en el frigorífico pueden rendir menos zumo o puede ser difícil exprimirlos.

DESMONTAJE, LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

ORDEN DE LA FIGURA

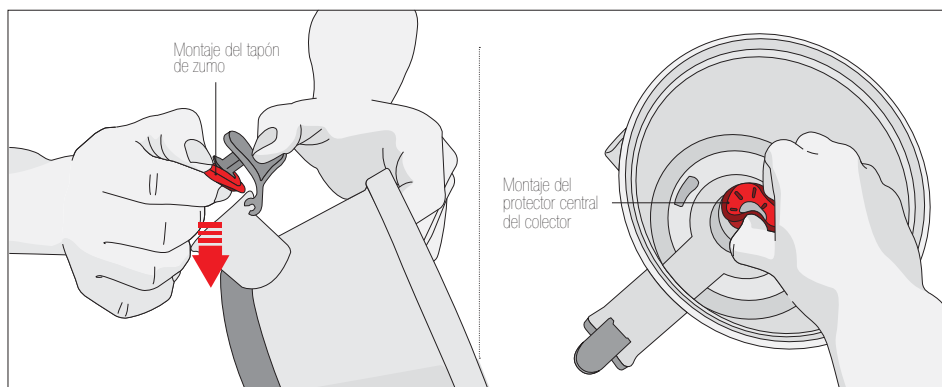


DESMONTAJE, LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO



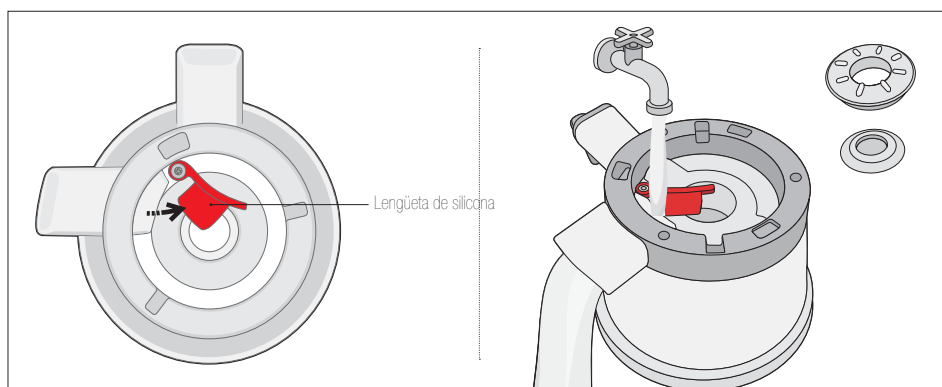
1. Asegúrese que el motor esté detenido por completo y desprenda la clavija del tomacorriente.
 - ▶ Agarre con fuerza la clavija al desconectarla del tomacorriente. No toque el cable con manos mojadas.
2. Sostenga la salida de zumo y la tobera con las dos manos y levántelas de la base.
3. Desarme los accesorios en orden reverso, como se describe a continuación:
 - 1) Desensajar el colector girando en sentido contrario a las agujas del reloj.
 - 2) Sacar el exprimidor.
 - 3) Sacar el colador.
 - 4) Sacar el cepillo rotativo y desmontar los cepillos de silicona
4. Enjuague cada accesorio con el cepillo de limpieza y cepille por fuera y por dentro bajo un chorro de agua.
 - ▶ Nunca utilice estropajos de metal, líquidos cáusticos de limpieza, productos agresivos de limpieza, o utensilios de limpieza puntiagudos. No lave los componentes en el lavaplatos.
5. Quite las manchas de la base usando un paño suave y húmedo o sino una toalla escurrida, y séquela con cuidado.
 - ▶ No sumerja la base en agua u otros líquidos y no la enjuague bajo el grifo de agua.
6. Luego de cada limpieza, deje que los accesorios se sequen al aire, y guárdelos en un lugar limpio y seguro.
 - ▶ Luego de cada uso, limpie de inmediato el aparato exprimidor. Si no se limpia, los restos de pulpa se secarán y se pegarán en los accesorios. Esto dificulta el desmontaje y la limpieza de los accesorios. También puede causar un mal funcionamiento.

DESMONTAJE Y LIMPIEZA DEL COLECTOR



1 Quite las piezas de silicona del tapón de zumo y del colector

- Abra primero el tapón de zumo. Sostenga bien con una mano el colector y el tapón de zumo, y retire con la otra mano el protector de silicona. En esta operación, cuide de no dejar caer el tapón de zumo y el colector. Esto los puede dañar. Retirar el protector central de silicona del colector, pellizcando y girándolo con los dedos.



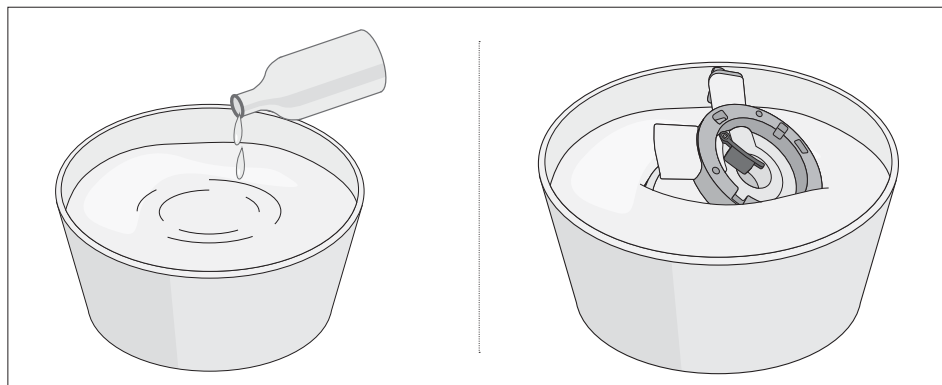
2 Abra la lengüeta de silicona de la parte inferior del colector

3 Limpie el colector y todas las piezas de silicona.

- Lave el colector y las piezas de silicona con el cepilo de limpieza bajo un chorro de agua.

ESTERILIZACIÓN Y SISTEMA FÁCIL DE LIMPIEZA

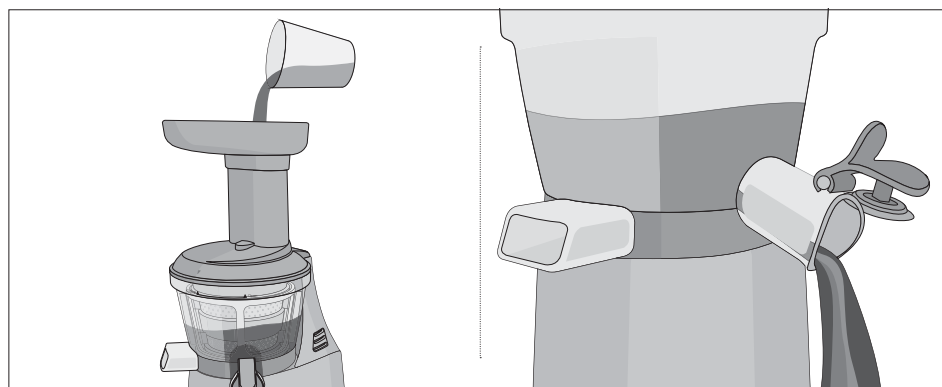
ESTERILIZACIÓN



Para la esterilización use únicamente bicarbonato de sodio y elementos naturales de limpieza.

- ▶ Usted puede limpiar meticulosamente los accesorios sumergiéndolos 30 minutos en agua a la que se ha añadido una o dos gotas de bicarbonato de sodio o un elemento natural de limpieza.

SISTEMA FACIL DE LIMPIEZA

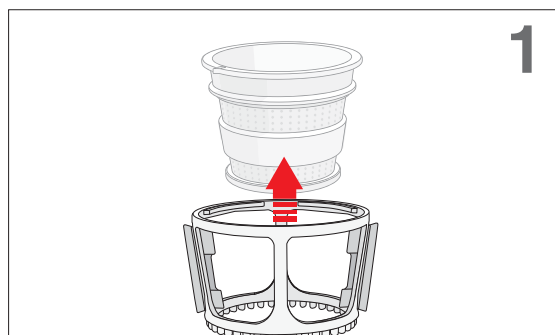


1 Cierre el tapón de zumo, añada agua en la tobera y encienda la unidad.

2 Luego de un momento, abra el tapón de zumo y deje que corra el agua.

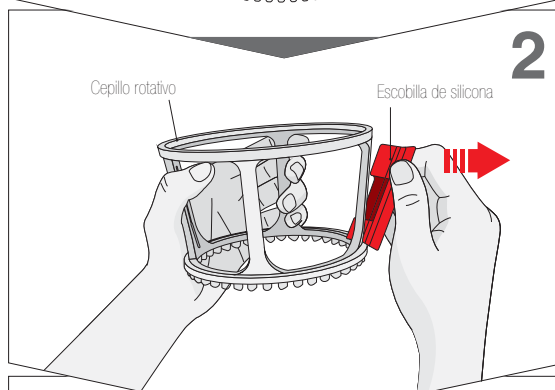
- ▶ Al cambiar de ingredientes, no necesita desmontar y limpiar el colector. Asegúrese de desmontar y limpiar el colector, cuando termine de exprimir.

DESMONTAJE Y LIMPIEZA DEL CEPILLO ROTATIVO



1

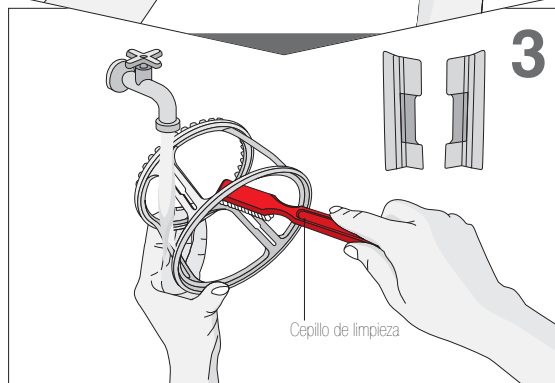
Desencaje el cepillo rotativo del colador.



2

Suelte los cepillos de silicona del cepillo rotativo.

► De acuerdo a la figura de la izquierda, coja con sus dedos el cepillo de silicona y tire en dirección de la flecha. Se recomienda soltar los cepillos de esta manera. Si se tira de ellos con mucha fuerza, se podrían desgarrar o el cepillo rotativo se podría dañar.

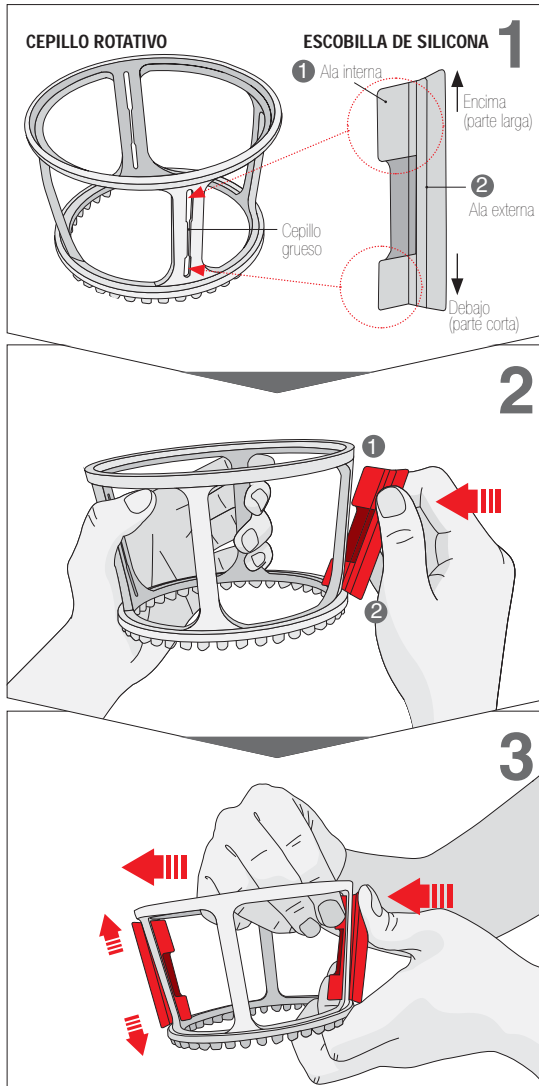


3

Limpie el cepillo rotativo por dentro y por fuera con la escobilla bajo un chorro de agua.

► Limpie los cepillos de silicona de la misma manera bajo un chorro de agua.

MONTAJE DEL CEPILLO ROTATIVO



Controlar las hendiduras en el cepillo rotativo y la dirección del cepillo de silicona.

- ▶ En el cepillo rotativo existen hendiduras que encajan con los cepillos de silicona. El cepillito de silicona tiene un ala interna **1** y un ala externa **2**.
- ▶ Como se ve en la imagen a la izquierda, regresa el ala interna al cepillo rotativo.

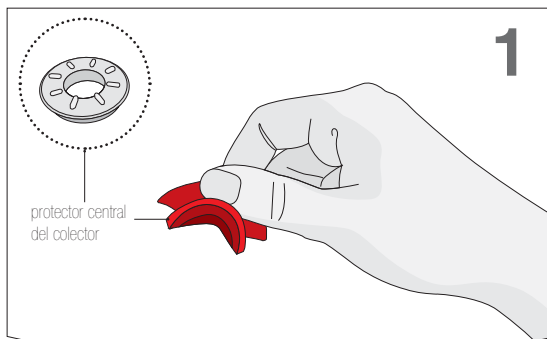
Inserte la escobilla de silicona en el cepillo rotativo.

- ▶ Así como en el Nr. 1 arriba mencionado, dirija la parte larga del ala interna **1** hacia arriba.
- ▶ Sujete bien el ala interna de la escobilla de silicona con su pulgar y dedo índice y coloque el ala intern **2** a en la hendidura del cepillo rotativo.

Tire del ala interna hasta que esté ajustado.

- ▶ Empuje la escobilla de silicona desde afuera del cepillo rotativo y tire con la otra mano el ala interna en dirección del interior del cepillo rotativo, como en la figura de la izquierda.
- ▶ Tire lo más posible.
- ▶ Si el cepillo rotativo es usado sin que esté completamente armado, puede ocasionar daño. Sujete por arriba y por debajo el ala exterior y tire hasta que esté bien ajustado.

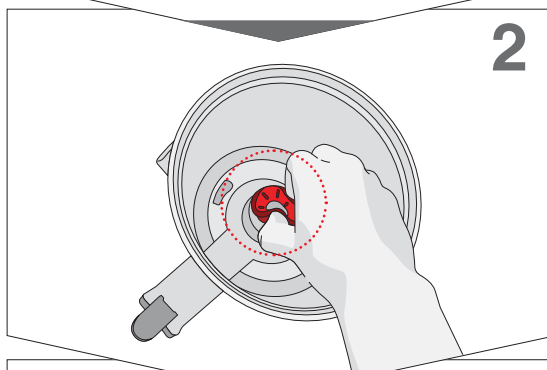
MONTAJE DEL PROTECTOR CENTRAL DEL COLECTOR



1

Sujete con firmeza el protector central del colector, como si pellizcara.

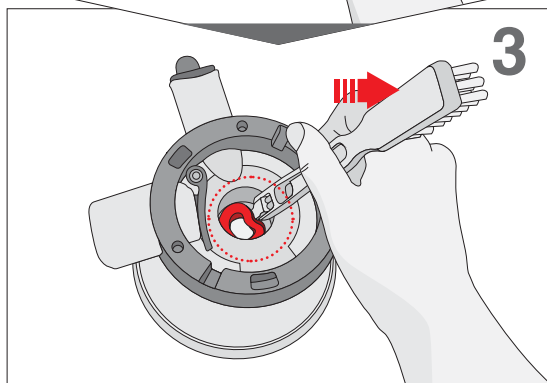
- ▶ Como se muestra en la figura punteada de la izquierda, deje que el lado sobresaliente del protector central del colector se muestre hacia arriba, y sujételo con firmeza, pellizcando con el pulgar y el índice.



2

Coloque el protector central del colector en la ranura del colector.

- ▶ Coloque la parte inferior del protector central del colector en la ranura del colector y apriete por completo hacia abajo. No apriete todo el protector en la ranura. La parte superior del protector del colector debe permanecer visible.

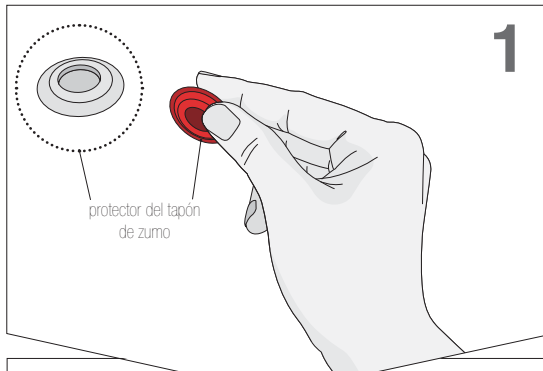


3

Voitee el colector y coloque el protector central en su lugar.

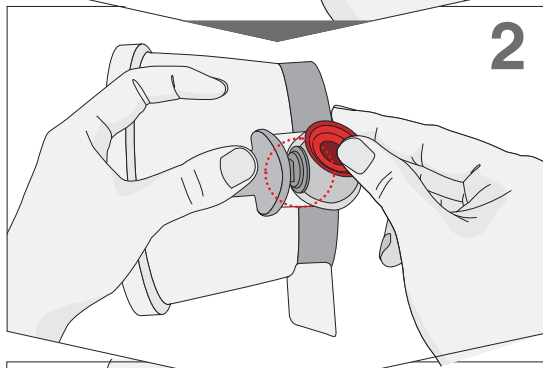
- ▶ Si el protector del colector en la parte inferior no está completamente en su lugar o está volteado, entonces utilice el mango del cepillo para lograrlo.

MONTAJE DEL PROTECTOR DEL TAPÓN DE ZUMO



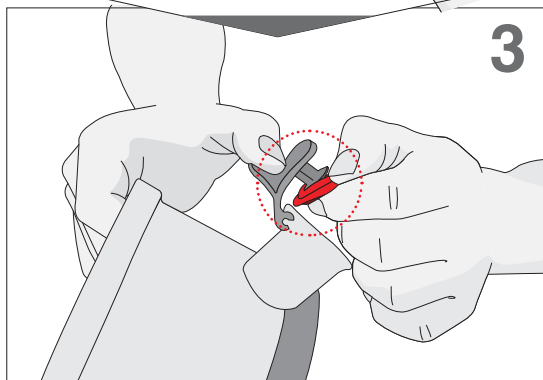
Sujete con firmeza el protector del tapón de zumo como en la figura de la izquierda.

- ▶ Como se muestra a la izquierda en el círculo punteado, la ranura debe ser visible si usted sujeta bien el protector.



Abra el tapón de zumo y coloque el protector del tapón de zumo.

- ▶ Colóquelo desde la parte de encima del tapón de zumo. Asegúrese de no dejar caer el colector.



Adapte el protector para cerrarlo por completo.

- ▶ Si el protector no encaja correctamente puede gotear.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Primero lea lo indicado más abajo, antes de tomar contacto con el Servicio de Atención al Cliente para reparación o servicio. Si necesita información o tiene algún problema, podrá ponerse en contacto con el Servicio de Atención al Cliente o mediante el correo electrónico info@conasi.eu. Si desea hacer uso de nuestro servicio, tenga a la mano el número de serie o el código de barra del fabricante.

EL APARATO NO FUNCIONA

Controle que la clavija esté bien situada en el tomacorriente.

Controle que la tobera esté correctamente armada. Si la tobera no está bien colocada, entonces el aparato no funciona, como medida de seguridad. Controle que la unidad esté bien armada conforme al Manual de Instrucciones. Lea las indicaciones de montaje en el Manual de Instrucciones o tome contacto con el Servicio de Atención al Cliente para pedir asistencia.

LA TOBERA NO SE ABRE

¿Hay demasiados restos de pulpa en el colector? Apriete el botón (ON) para de alguna manera evacuar la pulpa de adentro.

¿Ha utilizado sustancias extrañas u objetos sólidos como semillas duras?

Presione el botón (Reverso/REV) para evacuar objetos extraños en dirección de la tobera.

Trate de abrir la tobera con cuidado, sin usar demasiada presión. Si aún continúa cerrada, después de haber seguido las indicaciones arriba mencionadas, entonces tome contacto con el Servicio de Atención al Cliente.

LA UNIDAD SE DETIENE DURANTE EL USO NORMAL

¿Ha extraído grandes cantidades de zumo o ha utilizado trozos gruesos/grandes? Lea la página 12 del Manual de Instrucciones y siga el procedimiento Reverso/REV. Si el problema no se soluciona, entonces tome contacto con el Servicio de Atención al Cliente.

HAY MARCAS EN EL EXPRIMIDOR COMO RESULTADO DEL PROCESO DE MOLDEADO.

Esto es una consecuencia normal del proceso productivo y no representa problema para el uso.

¿CUAL ES LA DIFERENCIA ENTRE EL FILTRO FINO Y EL FILTRO GRUESO?

Use el filtro fino con "agujeros pequeños", cuando desee hacer un zumo con poca pulpa.

Use el filtro grueso con "agujeros grandes", cuando desee hacer un zumo con más pulpa.

Para elegir el filtro adecuado para los ingredientes, ver la página 3 del Manual de Instrucciones.

GOTEA ZUMO EN LA BASE

¿Está colocada la lengüeta de silicona de la manera correcta?

Puede gotear zumo cuando la lengüeta de silicona no está bien colocada. Empuje bien la lengüeta de silicona una vez más.

¿Sigue goteando zumo, después de haber colocado en su sitio la lengüeta de silicona? Ha usado gran cantidad de ingredientes?

Si la cantidad de ingredientes usados es mucha comparada con la cantidad de la salida de pulpa, la lengüeta de silicona podría ser en parte empujada hacia afuera, pudiendo gotear zumo por la abertura.

No eche mucha cantidad de ingredientes, y exprima poco a poco.

EL COLECTOR TIEMBLA DURANTE LA EXTRACCIÓN

Un ligero temblor puede suceder debido al movimiento del motor.

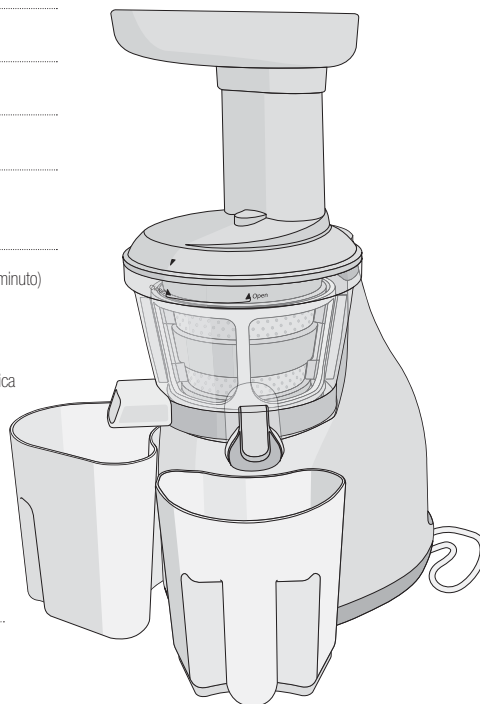
Grandes y pequeños movimientos se suceden de acuerdo a la textura de la pulpa de los ingredientes (dura o fibrosa).

Esto es normal cuando el exprimidor gira y no hay fallas.

Ingredientes duros (como zanahoria, patatas, rabanito, remolacha, etc.) pueden causar más movimientos del colector que los ingredientes blandos.

ESPECIFICACIONES TECNICAS

NOMBRE DEL PRODUCTO	Versapers Slow Juicer
NOMBRE DEL MODELO	Emotion 3G Vocktail
VOLTAJE	230-240 V
FRECUENCIA	50 Hz
CONSUMO DE ENERGIA ELÉCTRICA	150 W
RPM	70 TPM (Revoluciones por minuto)
LONGITUD DEL CABLE	1.4 m
MOTOR	Motor de inducción monofásica
FUSIBLE	250V 5A
PESO	5.8 KG
MEDIDAS	Ancho 160 mm Largo 229 mm Altura 403 mm
TIEMPO DE USO ESTÁNDAR	Menos de 30 minutos.





versapers®

GARANTÍA

Importante: Su factura de compra original le sirve como prueba de garantía.
Debe mostrar la factura si desea hacer uso de su garantía.

Esto le asegura que Versapers le otorga garantía sobre su Exprimidor Lento Versapers con respecto a las fallas de material o de producción.

Existe una garantía de diez (10) años sobre el motor y, sobre todos los demás componentes, hay una garantía de dos (2) años, válida desde el momento de la fecha de compra por el comprador original.

Esta garantía no es válida por daños causados por accidentes, uso equivocado, abuso, uso comercial, adaptaciones al aparato, el hacer caso omiso de las instrucciones de uso, o daños causados por componentes o reparaciones que no estén recomendados por Versapers. Los daños provocados por el transporte, deberán ser reclamados ante el transportista.

Versapers no se responsabiliza por ninguna forma de daño o pérdida ocurrida por el uso de este aparato.
Si fuera necesaria la reparación o el mantenimiento, sírvase tomar contacto con la tienda donde lo ha adquirido, tal como está indicado en la factura.

Fabricante: Versapers

Versapers website: www.versapers.nl





versapers®

FINALMENTE,

Al igual que usted, Versapers está constantemente en movimiento. Seguimos creciendo, aprendiendo y desarrollando.

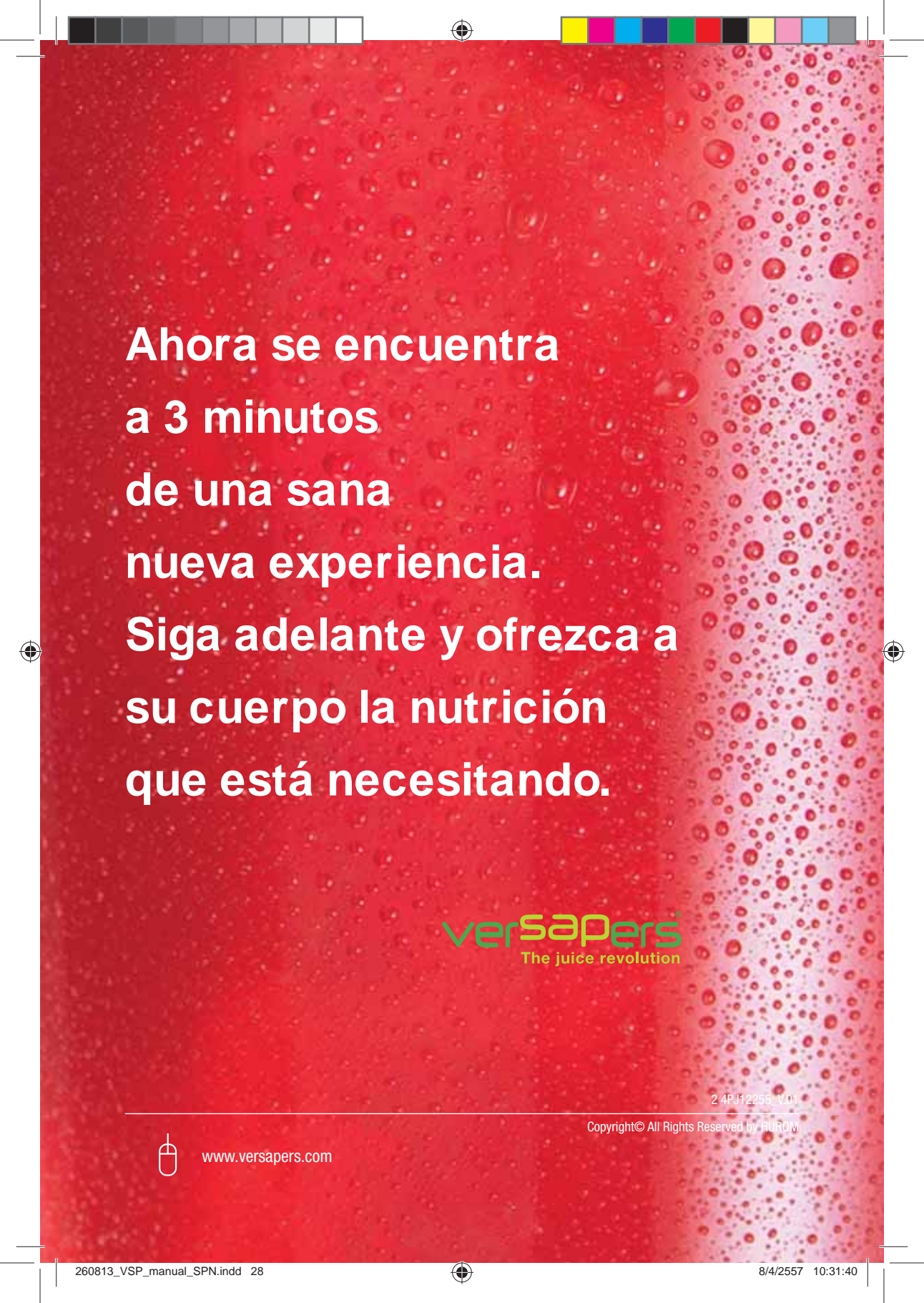
Para información reciente sobre nuestros productos, y más consejos para el uso, visite nuestro website:

www.versapers.com

En caso que tenga interés en nuevas recetas, vaya al site **www.vocktail.com** y suscríbese para recibir un ebook gratis de recetas.

¡Muchas gracias por comprar el Versapers!





**Ahora se encuentra
a 3 minutos
de una sana
nueva experiencia.
Siga adelante y ofrezca a
su cuerpo la nutrición
que está necesitando.**

versapers
The juice revolution

2 4PJ12255_V01

Copyright© All Rights Reserved by HURUM



www.versapers.com